

ti. Lehenengo, ordea, Bizkaiko Lurraldeko Bulegoan jakinarazi beharko ditu, idatziz, baimena eskuratu duen enpresak. Jakinarazpen horiek garaiz egin beharko ditu gainera.

Ebazpen honek ez du amaitzen administrazioko bidea, eta bere aurka gora jotzeko errekurtsoa aurkez daiteke Administrazio eta Plangintza Sailburuordetzan, ebazpena jakinarazten den egunaren biharamunetik hasi eta hilabeteko epean, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legea aldatzen duen 4/1999 Legean ezarritakoari jarraiki.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko uztailaren 26a.

Energia zuzendaria,  
TXABER LEZAMIZ CONDE.

## JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA SAILA

### Zk-5014

AGINDUA, 2004ko irailaren 15ekoa, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza sailburuarena, baztertuta dauden edo horrela geratzeko arriskuan dauden pertsonak laneratzeko Auzolan programa arautzen duen uztailaren 30eko 199/2002 Dekretuan aurreikusitako laguntzetarako aurtengo deia egiten duena.

Uztailaren 30eko 199/2002 Dekretua, baztertuta dauden edo baztertuta geratzeko arriskuan dauden pertsonak laneratzeko Auzolan programa arautzen duena, 2000ko irailaren 13ko Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkariaren 174. zenbakiko aldean argitaratu zen, eta haren helburua da Eusko Jaurlaritzak Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza Sailaren bitartez eman ditzakeen diru-laguntzak arautzea, baztertuta dauden edo baztertuta geratzeko arriskuan dauden pertsonen gizarte-onurako enplegu bat eskaintzeko. Horretarako, prestakuntza-prozesu bat eta lana uztartzen dira, aldi baterako eta aldi partzialeko lan-kontratuen bidez.

Uztailaren 30eko 199/2002 Dekretua, 2004ko abuztuaren 31ko 166/2004 Dekretuaren bidez aldatu egin da, 2680/02 administrazioarekiko auzi-errekurtsoaren gainean Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzitarako Salak 2003ko urriaren 24an emandako epaiaren ondorioz. Orobat, diru-laguntzen kudeaketa malguagoa izan dadin, aldaketa horretan uztailaren 30eko 199/2002 Dekretuan arau-

ser comunicados por escrito por la empresa concesionaria a la Oficina Territorial de Bizkaia con la debida antelación.

Contra la presente resolución, que no pone fin a la vía administrativa, se podrá interponer Recurso de Alzada ante la Viceconsejería de Administración y Planificación, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de la notificación de esta resolución, todo ello en virtud de lo establecido en la Ley 4/1999, de modificación de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Vitoria-Gasteiz, 26 de julio de 2004.

El Director de Energía,  
TXABER LEZAMIZ CONDE.

## DEPARTAMENTO DE JUSTICIA, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL

### Nº-5014

ORDEN de 15 de septiembre de 2004, del Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social, por la que se realiza para el presente año la convocatoria de las ayudas previstas en el Decreto 199/2002, de 30 de julio, por el que se articula el Programa Auzolan, para la Inserción Laboral de las personas en situación o riesgo de exclusión.

El Decreto 199/2002, de 30 de julio, por el que se articula el Programa Auzolan, para la Inserción Laboral de las personas en situación o riesgo de exclusión, publicado en el Boletín Oficial del País Vasco n.º 174, de 13 de septiembre de 2000, tiene por objeto la regulación de las ayudas que el Gobierno Vasco, a través del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social, podrá otorgar para proporcionar, a las personas en situación o riesgo de exclusión social, una oportunidad de empleo de utilidad social, mediante un proceso formativo combinado con una práctica laboral a través de contratos de trabajo de carácter temporal, a tiempo parcial.

El Decreto 199/2002, de 30 de julio, ha sido modificado por el Decreto 166/2004, de 31 de agosto, como consecuencia de la sentencia dictada por la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, con fecha 24 de octubre de 2003, en el recurso contencioso administrativo número 2680/02. Asimismo, en aras a lograr una mayor flexibilidad en cuanto a la tramitación de las ayudas, en

tutako laguntzak lortu nahi dituzten entitateek eskabidea baliabide telematikoen bidez ere aurkezteko aukera sartu da. Aukera hori Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren 2004ko irailaren 13ko Agindua eta Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren Saileko Gizarteratze sailburuordearen 2004ko irailaren 14ko ebazpenaren bidez garatu da; izan ere, lehenengoak Auzolan programaren laguntzen eskabideetarako beharrezkoak diren agirien tramitazio telematikorako prozeduraren irizpide orokorrak ezarri ditu, eta, bigarrenak, berriaz, Auzolan programaren laguntzen eskabideen eta kudeaketarako beharrezkoak diren agirien tramitazio telematikoa egiteko beharrezkoak diren baldintzak.

Era berean, uztailaren 30eko 199/2002 Dekretuko 9.3. artikulua ezartzen duenez, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzaren sailburuaren aginduaren bidez aldizka argitaratuko da dekretu horretan aurreikusitako laguntzetarako eskabideak aurkezteko epea, eta berori, gutxienez, hilabetekoa izango da aipatutako agindua indarrean hasten denetik.

Bestalde, Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen Testu Bategina onartu zuen azaroaren 11ko 1/1997 Legegintza Dekretuaren 49.5 artikulua ezartzen duenez, ekonomia-ekitaldi bakoitzean, Euskal Autonomia Erkidegorako aurrekontu orokorrak indarrean jartzen direnean, diru-laguntzak emateko arauak eguneratu nahiz berrikusiko dira, edo, behar izanez gero, arau berriak ezarriko dira, eta, indarraldirik zehaztu ez zitzaizen diru-laguntzetarako deia egingo da.

Euskal Autonomia Erkidegorako 2003 ekitaldirako aurrekontu orokorrak onartu zituen abenduaren 27ko 8/2002 Legearen indarraldia 2004 ekitaldirako luzatuta dagoenez, uztailaren 30eko 199/2002 Dekretuan aurreikusitako laguntzak Euskadiko Aurrekontuen Erregimenari buruz indarrean diren legezko xedapenen testu bategineko IX. tituluak (testu bategina irailaren 27ko 1/1994 Legegintza Dekretuaren bidez onartu zen) ezarritako luzapen-erregimenaren arabera eman behar dira.

Horregatik, baztertuta dauden edo baztertuta gertatzeko arriskuan dauden pertsonak laneratzeko Auzolan programa arautzen duen uztailaren 30eko 199/2002 Dekretuko 9.3. artikuluan jasotako habilitazioa erabiliz, honako hau

EBATZI DUT:

*1. artikulua.*— Helburua

la citada modificación se ha introducido la posibilidad de que las Entidades interesadas en acogerse a los beneficios regulados en el Decreto 199/2002, de 30 de julio, puedan presentar también la solicitud por medios telemáticos. Esta posibilidad ha sido desarrollada por la Orden de 13 de septiembre de 2004, del Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social, por la que se establecen los criterios generales del procedimiento para la tramitación telemática de las solicitudes de ayudas previstas en el Programa Auzolan y de la documentación necesaria que deba acompañarlas y por la Resolución de 14 de septiembre de 2004, del Viceconsejero de Inserción Social del Departamento de Justicia, Empleo y Seguridad Social, por la que se establecen las condiciones de realización del procedimiento para la tramitación telemática de las solicitudes de ayudas previstas en el Programa Auzolan y de la documentación necesaria que deba acompañarlas.

Igualmente, el artículo 9.3 del Decreto 199/2002, de 30 de julio, establece que mediante Orden del Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social, se publicará periódicamente el plazo de presentación de solicitudes de las ayudas previstas en dicho Decreto, que, como mínimo, será de un mes desde que la citada Orden surta efectos.

Por otra parte, el artículo 49.5 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, aprobado por el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, establece que, una vez en vigor los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi de cada ejercicio económico, se procederá a actualizar, revisar o, en su caso, establecer las normas reguladoras de la concesión de las subvenciones de los programas y a realizar la convocatoria correspondiente de aquéllas que fueron en su momento reguladas con vigencia indefinida.

La Ley 8/2002, de 27 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2003 se encuentra en situación de prórroga presupuestaria para el ejercicio 2004, por lo que la concesión de las ayudas previstas en el Decreto 199/2002, de 30 de julio, ha de sujetarse al régimen de prórroga establecido por el Título IX del Texto Refundido de las disposiciones legales vigentes sobre Régimen Presupuestario de Euskadi, aprobado por Decreto Legislativo 1/1994, de 27 de septiembre.

Por todo ello, y en ejercicio de la habilitación prevista en el citado artículo 9.3 del Decreto 199/2002, de 30 de julio, por el que se articula el Programa Auzolan, para la Inserción Laboral de las personas en situación o riesgo de exclusión,

RESUELVO:

*Artículo 1.*— Objeto

Agindu honen helburua da baztertuta dauden edo baztertuta geratzeko arriskuan dauden pertsonak laneratzeko Auzolan programa arautzen duen uztailaren 30eko 199/2002 Dekretuan (abuztuaren 31ko 166/2004 Dekretuak aldatu zuen hura) aurreikusitako laguntzetarako 2004ko deialdia egitea.

## 2. artikulua.— Aurkezteko epea

Hilabeteko epea egongo da, agindu hau indarrean hasten denetik kontatzen hasita, baztertuta dauden edo baztertuta geratzeko arriskuan dauden pertsonak laneratzeko Auzolan programa arautzen duen uztailaren 30eko 199/2002 Dekretuan (abuztuaren 31ko 166/2004 Dekretuak aldatu zuen hura) aurreikusitako laguntzetarako eskabideak aurkezteko.

## 3. artikulua.— Baliabide ekonomikoak

Uztailaren 30eko 199/2002 Dekretuaren (abuztuaren 31ko 166/2004 Dekretuak aldatu zuen hura) helburua lortze aldera, 2004rako guztira 5.987.296 euro zuzenduko dira, honela banatuta: 2004ko ekitaldirako 5.381.685 euroko ordainketa-kreditu baten bidez, eta 2005eko ekitaldirako 605.611 euroko konpromiso-kredituaren bidez.

## 4. artikulua.— Laguntzak lortzeko eta emateko baldintzak

Aipatutako laguntzak lortzeko eta emateko baldintzak uztailaren 30eko 199/2002 Dekretuan aurreikusitakoak izango dira. Dekretu hau abuztuaren 31ko 166/2004 Dekretuak aldatu zuen.

### AZKEN XEDAPENAK

**Lebenengoa.**— Administrazio-bidea amaitzen duen agindu honen aurka, interesdunek, aukeran, berraztertze errekurtsoa aurkeztu ahal izango diote Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza sailburuari, eta errekurtsoa jartzeko epea hilabetekoa izango da Agindua Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunetik hasita. Interesdunek, bestela, zuzen-zuzenean, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu ahal izango dute Euskal Autonomia Erkidegoko Justizia Auzitegi Nagusiko administrazio-auzietarako salan; bigarren aukera horretaz baliatzeko epea, berriz, bi hilabetekoa izango da Agindua aldizkari ofizial horretan argitaratu eta biharamunetik hasita.

**Bigarrena.**— Agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu, eta biharamuneari jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteiz, 2004ko irailaren 15a.

Justizia, Lan eta Gizarte Segurantza sailburua,  
JOSEBA AZKARRAGA RODERO.

La presente Orden tiene por objeto realizar la convocatoria, para el año 2004, de las ayudas previstas en el Decreto 199/2002, de 30 de julio, por el que se articula el Programa Auzolan, para la Inserción Laboral de las personas en situación o riesgo de exclusión, modificado por el Decreto 166/2004, de 31 de agosto.

## Artículo 2.— Plazo de presentación

Para el presente año el plazo de presentación de las solicitudes de las ayudas previstas en el Decreto 199/2002, de 30 de julio, por el que se articula el Programa Auzolan, para la Inserción Laboral de las personas en situación o riesgo de exclusión, modificado por el Decreto 166/2004, de 31 de agosto, será de un mes a partir de la fecha en que esta Orden surta efectos.

## Artículo 3.— Recursos económicos

A los efectos del cumplimiento del objeto del Decreto 199/2002, de 30 de julio, en su nueva redacción dada por el Decreto 166/2004, de 31 de agosto, se destinará para el año 2004 un total de 5.987.296 euros, distribuido mediante un crédito de pago para el ejercicio 2004 de 5.381.685 euros y un crédito de compromiso para el ejercicio 2005 de 605.611 euros.

## Artículo 4.— Condiciones de acceso y concesión

Las condiciones para el acceso y la concesión de las mencionadas ayudas serán las previstas en el referido Decreto 199/2002, de 30 de julio, modificado por el Decreto 166/2004, de 31 de agosto.

### DISPOSICIONES FINALES

**Primera.**— Contra la presente Orden, que agota la vía administrativa, podrán los interesados interponer recurso potestativo de reposición ante el Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco, o directamente recurso contencioso-administrativo ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de la Comunidad Autónoma del País Vasco en el plazo de dos meses a partir del día siguiente a su publicación en el mismo diario oficial.

**Segunda.**— La presente Orden surtirá efectos a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 15 de septiembre de 2004.

El Consejero de Justicia, Empleo y Seguridad Social,  
JOSEBA AZKARRAGA RODERO.